

ветствующих случаях содействовать по просьбе стран развитию предпринимательства путем оказания поддержки усилиям стран на национальном уровне и мерам, которые они могут принять в рамках рыночных подходов для содействия дальнейшему развитию предпринимательства, и оказывать помощь в преодолении трудностей, с которыми они могут столкнуться в этой связи;

11. *просит* Генерального секретаря добиться качественного улучшения исследовательской деятельности по вопросу о роли предпринимательства, особенно на уровне мелких и средних предприятий и кооперативов, в содействии экономическому росту и включить соответствующие выводы в "Обзор мирового экономического положения";

12. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии на основе консультаций с государствами-членами и соответствующими международными организациями рекомендации в отношении принятия системой Организации Объединенных Наций мер в поддержку предпринимательства, в частности путем развития частного сектора в заинтересованных странах, и учесть в них роль женщин в предпринимательстве, экологические аспекты деятельности частного сектора и воздействие международного экономического климата на усилия по содействию развитию предпринимательства.

*78-е пленарное заседание,
19 декабря 1991 года*

46/167. Женщины, окружающая среда, народонаселение и устойчивое развитие

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Найробийские перспективные стратегии в области улучшения положения женщин², в которых конкретно говорилось о взаимосвязях проблем женщин, природных ресурсов и окружающей среды,

ссылаясь также на свою резолюцию 44/171 от 19 декабря 1989 года о вовлечении женщин в процесс развития,

принимая к сведению решение 3/5 Подготовительного комитета Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию от 4 сентября 1991 года, озаглавленное "Женщины, окружающая среда и развитие"^{4,2}, и подчеркивая необходимость его практической реализации,

признавая чрезвычайно важную роль как в рамках организованного, так и неорганизованного секторов, которую они играют в обеспечении бережного отношения к окружающей среде, программах в области народонаселения и достижения устойчивого развития,

принимая во внимание важные рекомендации симпозиума, проходившего под девизом "Женщины и

дети — прежде всего", который был организован секретариатом Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и состоялся в Женеве 27–30 мая 1991 года,

1. *предлагает* Комиссии по положению женщин представить соответствующие части доклада о работе ее тридцать шестой сессии, которая состоится в 1992 году, четвертой сессии Подготовительного комитета Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию;

2. *призывает* соответствующие учреждения, организации и органы системы Организации Объединенных Наций координировать и укреплять их деятельность по активному участию в сборе данных и создании потенциала в областях, касающихся женщин, окружающей среды, деятельности в области народонаселения и устойчивого развития;

3. *настоятельно призывает* учреждения, организации и органы системы Организации Объединенных Наций в рамках их оперативной деятельности обеспечивать вовлечение женщин в качестве активных участников на всех уровнях в планирование и осуществление программ, направленных на достижение устойчивого развития;

4. *просит* Генерального секретаря включить в доклад об эффективной мобилизации и вовлечении женщин в процесс развития, который будет представлен Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии, раздел о роли женщин в деле охраны окружающей среды и устойчивом развитии.

*78-е пленарное заседание,
19 декабря 1991 года*

46/168. Конференция Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 45/211 от 21 декабря 1990 года о Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию,

рассмотрев доклады Подготовительного комитета Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию о работе его второй^{5,7} и третьей^{5,8} сессий, состоявшихся в Женеве 18 марта — 5 апреля и 12 августа — 4 сентября 1991 года, соответственно,

1. *вновь подтверждает* свою резолюцию 44/228 от 22 декабря 1989 года о Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию и призывает к ее полному осуществлению;

^{5,7} *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок шестая сессия, Дополнение № 48 (A/46/48), том I.*

^{5,8} *Там же, том II.*

2. *вновь заявляет* о принципиальной взаимосвязи между окружающей средой и развитием, подчеркивает необходимость обеспечения действительно комплексного и сбалансированного подхода к экологическим аспектам и аспектам развития в течение всего подготовительного процесса и в ходе работы Конференции и подчеркивает далее необходимость полностью учитывать в рамках этой работы межотраслевые проблемы;

3. *постановляет* провести четвертую сессию Подготовительного комитета Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию в Нью-Йорке 2 марта — 3 апреля 1992 года;

4. *подчеркивает* важность региональных совещаний, проводимых в рамках подготовки к Конференции, и в этой связи призывает Подготовительный комитет на его четвертой сессии по-прежнему уделять должное внимание рекомендациям всех, в том числе последних, региональных совещаний;

5. *вновь настоятельно призывает* обеспечить представительство на Конференции на уровне глав государств и правительств;

6. *принимает к сведению* доклады Подготовительного комитета о работе его второй и третьей сессий и одобряет содержащиеся в них решения;

7. *одобряет* положения раздела В решения 3/11 Подготовительного комитета от 4 сентября 1991 года⁴², в котором Подготовительный комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее провести предсессионные консультации по вопросу о Конференции в Рио-де-Жанейро, Бразилия, 29 и 30 мая 1992 года, и раздела С этого решения⁴² об участниках Конференции;

8. *одобряет также* решение 3/12 Подготовительного комитета от 4 сентября 1991 года⁴² об участниках Конференции, подчеркивает важность участия развивающихся стран в подготовительном процессе и в работе Конференции и предлагает Подготовительному комитету на его четвертой сессии пересмотреть соответствующие части приложения к разделу Е его решения 3/11⁴² с целью обеспечить надлежащее и всестороннее участие развивающихся стран в Конференции и работе ее вспомогательных органов;

9. *просит* Генерального секретаря пригласить для участия в Конференции:

a) все государства — члены Организации Объединенных Наций или члены специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии;

b) представителей организаций, которые получили от Генеральной Ассамблеи постоянное приглашение участвовать в качестве наблюдателей в сессиях и рабо-

те всех международных конференций, созываемых под ее эгидой; такие представители будут участвовать в Конференции в этом качестве в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 3237 (XXIX) от 22 ноября 1974 года и 43/177 от 15 декабря 1988 года;

c) представителей национально-освободительных движений, признанных Организацией африканского единства в ее регионе; такие представители будут участвовать в Конференции в качестве наблюдателей в соответствии с резолюцией 3280 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1974 года;

d) всех административных руководителей специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии, а также других органов, организаций и программ системы Организации Объединенных Наций;

e) все межправительственные организации, которые были приглашены для участия в работе Подготовительного комитета;

f) все неправительственные организации, аккредитованные для участия в работе Подготовительного комитета на момент завершения его четвертой сессии; эти организации должны получить приглашения для участия в работе Конференции в качестве наблюдателей;

10. *выражает признательность* правительствам и всем, кто внес средства в Фонд добровольных взносов для Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию для целей подготовительного процесса;

11. *постановляет* обеспечить дальнейшее функционирование и использование Фонда добровольных взносов, учрежденного резолюцией 44/228 от 22 декабря 1989 года, с тем чтобы помочь развивающимся странам принять всестороннее и эффективное участие в Конференции, просит Генерального секретаря мобилизовать необходимые средства для обеспечения всестороннего участия развивающихся стран, особенно наименее развитых, в работе Конференции и ее вспомогательных органов и настоятельно призывает правительства в безотлагательном порядке сделать щедрые взносы в Фонд добровольных взносов для достижения этой цели;

12. *постановляет также* включить в предварительную повестку дня своей сорок седьмой сессии пункт, озаглавленный "Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию", и в этой связи просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад о Конференции.

78-е пленарное заседание,
19 декабря 1991 года